



Gang Tie Shi Zen Yang  
Lian Cheng De

连环画珍藏本

钢铁

是怎样炼成的

(苏) 尼古拉·奥斯特洛夫斯基 原著  
沙荫 改编  
杨文理 杨宇萍 绘画

湖南少年儿童出版社

连环画珍藏本

(苏) 尼古拉·奥斯特洛夫斯基 原著

# 钢铁是怎样炼成的

GANGTIE SHI

ZHENYANG

NG LIANCHENG DE

沙荫 改编

杨文理 杨宇萍 绘画



湖南少年儿童出版社

## **钢铁是怎样炼成的（连环画珍藏本）**

---

**原 著：**尼古拉·奥斯特洛夫斯基（苏）

**改 编：**沙荫

**绘 画：**杨文理 杨宇萍

**封面设计：**郦晓玲

**版式设计：**吴颖辉

**责任编辑：**郦渊

**出 版：**湖南少年儿童出版社（长沙市展览馆路 66 号）

**发 行：**湖南省新华书店

**印 刷：**湖南省新华印刷三厂

**开 本：**850×1168 1/32

**印 张：**10.125

**印 数：**10,251—14,790

**版 次：**2000 年 9 月第 1 版 2001 年 2 月第 1 版第 2 次印刷

**书 号：**ISBN 7-5358-1905-2/J·512

**定 价：**20.00 元

本书若有印刷、装订错误，可向承印厂调换。

策 划 郑凯南

郦 渊

责任编辑 郦 渊

封面设计 郦晓玲

人最宝贵的是生命。这生命属于每个人只有一次。人的一生应当这样度过：当他回首往事的时候，不因虚度年华而悔恨，也不以碌碌无为而羞耻；这样，在临死的时候，他可以说：“我的整个生命和全部的精力，都献给了世界上最壮丽的事业——为全人类的解放而斗争。”

[苏] 尼古拉·奥斯特洛夫斯基

## 内容简介

《钢铁是怎样炼成的》是前苏联作家奥斯特洛夫斯基的自传体小说。保尔·柯察金生于工人家庭，生活贫苦，十二岁即出去打工，饱受欺压，但他性格倔强，嫉恶如仇，爱憎分明，因此获得上层社会出身的冬尼娅的友谊与爱，他从她那儿阅读了大量的优秀文学巨著。此后，他又结识了老布尔什维克朱赫来，并在他的引导下参加革命，逐渐成长为布尔什维克的优秀党员。

在建立和保卫苏维埃政权的残酷战争年代，在与波兰入侵者和白匪帮的战斗中，保尔多次身负重伤，终致双目失明，全身瘫痪。他不得不放下武器，拿起笔来继续为人类最壮丽的解放事业而战斗。他以自身的经历为基础，在广阔的生活画卷中，热情地歌颂了一个新时代的诞生，成功地塑造了苏联第一代共青团员们可歌可泣的英勇卓绝的英雄形象。作者以饱满的革命豪情与诗意的笔调为自己的同时代人立下了永恒的丰碑。



1. 瓦西里神甫走到紧紧挤在一起的四个男孩子面前：“你们几个小无赖，谁抽的烟？”四个小孩都小声回答：“我们不抽烟，神甫。”神甫气得发抖：“那么面团里的烟末儿是谁撒的？”慢慢地神甫将目光盯到了黑眼睛的保尔身上。



2. 保尔被赶出了学校，坐在自家门口最低的一层台阶上。他想，该怎么回家呢？母亲在税务官家当厨娘，每天从清早忙到夜晚，为他操碎了心。想到这里，保尔被眼泪哽住了。



3. 保尔的母亲不得不去车站食堂，求老板留下孩子打工。食堂老板上了年纪，面色苍白，他向保尔瞥了一眼，问道：“他几岁了？”“十二岁。”“好吧！让他留下洗碗吧！每月八个卢布。”母亲嘱咐保尔好好干活，就朝大门口走去。



4. 洗涤槽里备着热水，洗刷间里雾气蒸腾，保尔刚进来，什么也看不清，他站在那里，不知该怎么办。领班弗罗霞用十分悦耳的声音说：“你的活儿就是一大早把锅烧开，一天别断热水，柴由你自己劈，活忙时你帮着擦刀叉。”



5. 这时，另一个年长的女工递给保尔一条毛巾：“擦叉子吧！一头用手拉紧，一头用牙咬着，再把叉齿在上头来回蹭。要擦得干干净净，不能偷懒。要是叉子上有点脏东西，老板娘会马上把你撵出去。”



6. 洗刷间的门开了，进来一个宽肩、斜眼、四方脸的堂倌，他的一只大手按到保尔的肩上，把他推到两个大茶炉前，说：“新来的，这两个大茶炉你得烧好，什么时候都要有开水。要不，就得挨耳光，明白吗？”



7. 保尔走向茶炉，使劲鼓起风来，能盛四桶水的大肚子茶炉立即冒出火星。他一会儿提起脏水桶，飞快地跑到外面倒进坑里，一会儿劈柴添火，一会儿把湿毛巾搭在茶炉上烘干。他拼命干活，直到深夜，累得筋疲力尽。



8. 保尔回到家里，母亲正在院子里烧茶炊，见了他慌忙问道：“怎么样？”“挺好。”保尔从敞开的窗户，看到了哥哥阿尔焦姆宽大结实的后背，不禁有些担心，说不定要挨骂，也许要挨一顿揍。



9. 身材魁梧的阿尔焦姆坐在桌旁，背对保尔，他扭过头来，浓黑的眉毛下射出两道严厉的目光：“啊，撒烟末的英雄干起倒脏水的活儿来了？好吧，往后可得小心！要是不好好干，再被撵回来，我叫你脱一层皮，这点你记住！”



10. 保尔在食堂辛辛苦苦干了两年，每月拿十个卢布了。在食堂最忙的时候，他端着托盘，一步跨三四级楼梯，跑上跑下。他长高了，身体也结实了。



11. 保尔与弗罗霞成了好朋友，可是，有一天，保尔在楼梯转角处，无意中听到那个宽肩、斜眼、方脸的堂倌与弗罗霞在争吵，他才明白堂倌想控制弗罗霞卖淫，从中渔利，弗罗霞伤心地痛哭起来，这使保尔愤怒和难过。



12. 保尔干了一天一夜，但接班的人没有来。老板娘叫他再接着干，但保尔实在太困了。不觉睡熟了。打开的水龙头不停地往外流水，漫过地板，从门底下流进餐室，流到旅客们的行李下面，直到水浸醒了一个睡在地板上的旅客。



13. 拳头像雨点似地落在保尔身上，保尔简直痛糊涂了。他什么也不明白，眼里直冒金星，浑身火辣辣地疼。他浑身是伤，一步一步地勉强回到了家。



14. 保尔把事情的经过告诉了哥哥，阿尔焦姆穿上羊皮袄，一句话也没说，就到车站食堂，找到了那个打人的宽肩、斜眼、方脸的家伙，“你为什么打我弟弟？”阿尔焦姆狠狠一拳将他打翻在地，再一拳，把他打得趴在地板上动弹不得。



15. 阿尔焦姆因此被关进了拘留所，六天之后，才回到家。此后，保尔被哥哥送到发电厂去干活，告别时，保尔双手紧紧握住哥哥的那一双大手。



16. 一个惊天动地的消息传开了：“沙皇被推翻了！”于是成千上万的居民踏着雪，穿过街道，拥到广场。人们如饥似渴地听着那些新名词：自由、平等、博爱。



17. 1918年春天，三个好朋友在保尔家小园子的草地上躺下来，讨论起兵荒马乱的政局，只听见阵阵马蹄声，一列骑兵游击队开进了村子，游击队的指挥部就设在律师列辛斯基的空房子里。三个好朋友马上跑了过去看热闹。



18. 游击队指挥部里，围着大厅里的一张雕花四方桌，四个人正在开会，研究如何处置一批沙皇时期留存下来的武器问题，结果一致同意将枪支弹药分发给工人和农民，一旦德国人来了，老百姓可以对付他们。



19. 保尔从发电厂下班回家的路上，看到拿着步枪的人越来越多，还有拿了两三支的。保尔急忙打听到哪儿可以领到枪，一个手拿两支枪的小男孩告诉他：“早就发完了。”保尔顺势从小男孩手中抢了一支枪跑回家。



20. 保尔心满意足地跳过栅栏，钻进小棚子，把夺来的枪藏在棚顶下面的梁上，然后开心地吹着口哨，走进屋去。



21. 今天晚上特别欢快。一群年轻人聚在保尔家对面的木料堆上，又说又笑，石匠的女儿加莉娜喜欢跟男孩子们跳舞、唱歌，声音圆润嘹亮，她紧挨着保尔坐在木料堆上，夸保尔的手风琴拉得真棒！



22. 保尔的手风琴正拉得起劲，忽然被阿尔焦姆叫了回去，看到屋里坐着一个陌生人，他那灰色的短上衣，从上到下扣着纽扣，紧紧箍在宽肩膀上，粗壮得像棵老橡树。哥哥对保尔说：“他是朱赫来，你明天带他去发电厂。”